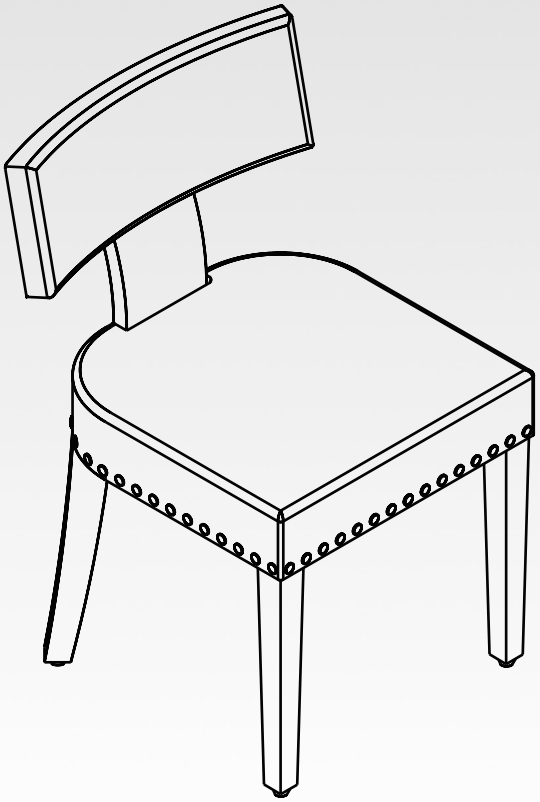
DCW08

EN: ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL
DE: MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
IT: MANUALE DI MONTAGGIO E ISTRUZIONI
FR: MANUEL D'ASSEMBLAGE ET D'INSTRUCTIONS
ES: MANUAL DE MONTAJE E INSTRUCCIONES
JA: 組み立てと取扱説明書



EN: ⚠ BEFORE YOU GET STARTED, A FEW POINTERS:

Please follow all steps carefully, use all parts provided, and avoid overtightening screws. Ensure screws are loose until all parts are in place. Using the wrong screws or neglecting maintenance can cause damage. Lubricate moving parts and tighten bolts every 6 months.

DE: ⚠ BEVOR SIE BEGINNEN, EINIGE HINWEISE:

Bitte befolgen Sie alle Schritte sorgfältig, verwenden Sie alle mitgelieferten Teile und vermeiden Sie es, Schrauben zu überdrehen. Achten Sie darauf, dass die Schrauben locker sind, bis alle Teile an ihrem Platz sind. Die Verwendung der falschen Schrauben oder das Vernachlässigen der Wartung kann Schäden verursachen. Schmieren Sie bewegliche Teile und ziehen Sie die Schrauben alle 6 Monate nach.

IT: ⚠ PRIMA DI INIZIARE, ALCUNI CONSIGLI:

Seguire attentamente tutti i passaggi, utilizzare tutte le parti fornite e evitare di stringere troppo le viti. Assicurarsi che le viti siano allentate fino a quando tutte le parti sono al loro posto. L'uso di viti errate o la mancanza di manutenzione possono causare danni. Lubrificare le parti mobili e stringere i bulloni ogni 6 mesi.

FR: ⚠ AVANT DE COMMENCER, QUELQUES CONSIGNES :

Veuillez suivre toutes les étapes avec soin, utiliser toutes les pièces fournies et éviter de trop serrer les vis. Assurez-vous que les vis sont lâches jusqu'à ce que toutes les pièces soient en place. L'utilisation des mauvaises vis ou l'absence d'entretien peut entraîner des dommages. Lubrifiez les pièces mobiles et serrez les vis tous les 6 mois.

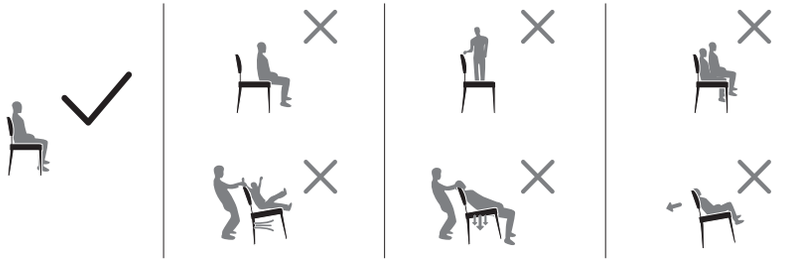
ES: ⚠ ANTES DE COMENZAR, ALGUNOS CONSEJOS:

Siga todos los pasos cuidadosamente, utilice todas las piezas proporcionadas y evite apretar demasiado los tornillos. Asegúrese de que los tornillos estén flojos hasta que todas las piezas estén en su lugar. Usar los tornillos incorrectos o no realizar el mantenimiento puede causar daños. Lubrique las partes móviles y apriete los tornillos cada 6 meses.

JA: ⚠ 開始前に、いくつかの注意点：

すべてのステップを慎重に実行し、提供されたすべての部品を使用し、ねじを締めすぎないようにしてください。すべての部品が所定の位置にあるまでねじは緩めておいてください。不適切なねじの使用やメンテナンスの怠慢は、損傷を引き起こす可能性があります。可動部品には潤滑油を塗布し、ボルトは6ヶ月ごとに締め直してください。

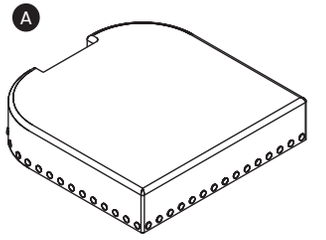
EN: WEIGHT CAPACITY FOR PRODUCT: 250 LBS (≈113 KG)
DE: GEWICHTSKAPAZITÄT DES PRODUKTS: 250 LBS (≈113 KG)
IT: CAPACITÀ DI CARICO DEL PRODOTTO: 250 LBS (≈113 KG)
FR: CAPACITÉ DE CHARGE DU PRODUIT : 250 LBS (≈113 KG)
ES: CAPACIDAD DE CARGA DEL PRODUCTO: 250 LBS (≈113 KG)
JA: 製品の重量制限：250 LBS（約 113 KG）



MISSING PARTS?/FEHLENDE TEILE?/PARTI MANCANTI?/PIÈCES MANQUANTES ?/¿FALTAN PIEZAS?/部品が足りませんか?

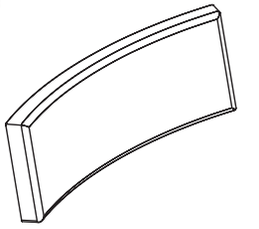
malolservice@hotmail.com

A



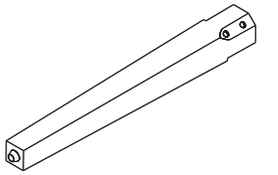
Seat Cushion *1
Sitzkissen *1
Cuscino del sedile *1
Coussin d'assise *1
Cojín del asiento *1
シートクッション *1

B



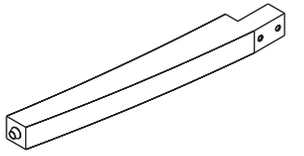
Back Cushion *1
Rückenpolster *1
Cuscino dello schienale *1
Coussin de dossier *1
Cojín del respaldo *1
背もたれクッション *1

C



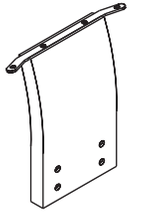
Front Legs *2
Vorderbeine *2
Gambe anteriori *2
Pieds avant *2
Patas delanteras *2
前脚 *2

D



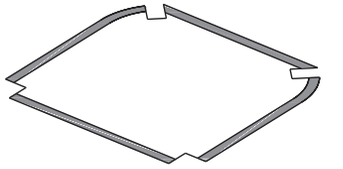
Rear Legs *2
Hinterbeine *2
Gambe posteriori *2
Pieds arrière *2
Patas traseras *2
後脚 *2

E



Back Connect Panel *1
Rückenverbindungsplatte *1
Pannello di collegamento dello schienale *1
Panneau de liaison du dossier *1
Panel de conexión del respaldo *1
背もたれ接続パネル *1

F



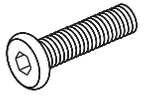
Bottom Cover *1
Untere Abdeckung *1
Copertura inferiore *1
Cache inférieur *1
Cubierta inferior *1
底面カバー *1

G



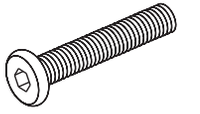
M8×30mm Bolts *2
M8×30 mm Schrauben *2
Bulloni M8×30 mm *2
Boulons M8×30 mm *2
Tornillos M8×30 mm *2
M8×30 mm ボルト *2

H



M8×45mm Bolts *4
M8×45 mm Schrauben *4
Bulloni M8×45 mm *4
Boulons M8×45 mm *4
Tornillos M8×45 mm *4
M8×45 mm ボルト *4

I

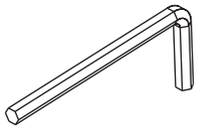


M8×55mm Bolts *8
M8×55 mm Schrauben *8
Bulloni M8×55 mm *8
Boulons M8×55 mm *8
Tornillos M8×55 mm *8
M8×55 mm ボルト *8

MISSING PARTS?/FEHLENDE TEILE?/PARTI MANCANTI?/PIÈCES MANQUANTES ?/¿FALTAN PIEZAS?/部品が足りませんか?

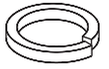
malolservice@hotmail.com

J



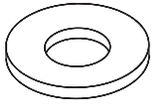
Allen Key *1
Innensechskantschlüssel *1
Chiave a brugola *1
Clé Allen *1
Llave Allen *1
六角レンチ *1

K



Spring Washer *12
Federringe *12
Rondelle elastiche *12
Rondelles à ressort *12
Arandelas de resorte *12
スプリングワッシャー *12

L



Flat Washer *12
Unterlegscheiben *12
Rondelle piane *12
Rondelles plates *12
Arandelas planas *12
平ワッシャー *12



1

EN: Use Bolts (G) to secure Back Connect Panel (E) to Back Cushion (B), and tighten Bolts (G) to 100% using Allen Key (J).

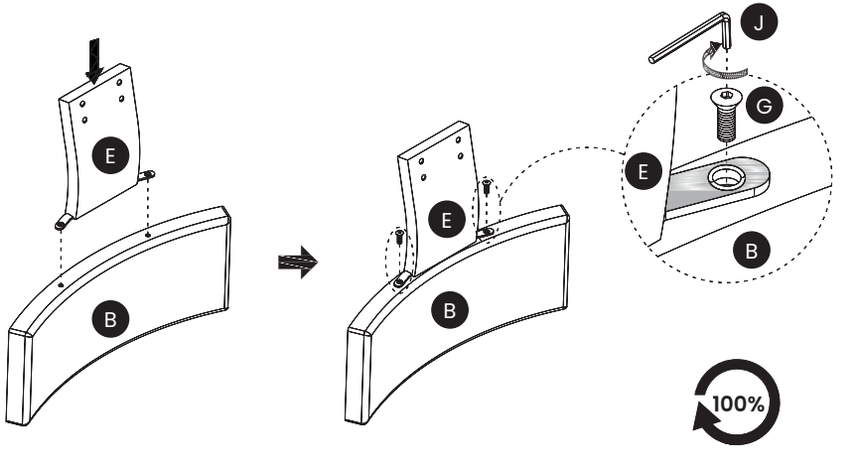
DE: Rückenverbindungsplatte (E) mit Schrauben (G) am Rückenpolster (B) befestigen und die Schrauben (G) mit dem Innensechskantschlüssel (J) zu 100% festziehen.

IT: Fissare il pannello di collegamento dello schienale (E) al cuscino dello schienale (B) con i bulloni (G), quindi serrare i bulloni (G) al 100% usando la chiave a brugola (J).

FR: Fixez le panneau de liaison du dossier (E) au coussin de dossier (B) à l'aide des boulons (G), puis serrez les boulons (G) à 100% avec la clé Allen (J).

ES: Fije el panel de conexión del respaldo (E) al cojín del respaldo (B) con los tornillos (G) y apriete los tornillos (G) al 100% con la llave Allen (J).

JA: ボルト(G)を使用して背もたれ接続パネル(E)を背もたれクッション(B)に固定し、六角レンチ(J)でボルト(G)を100%締め付けます。



2

EN: Insert the Front Legs (C) into the bottom of the Seat Cushion (A), secure it with Bolts (I), Spring Washers (K), and Flat Washers (L), and tighten Bolts (I) to 50% using Allen Key (J).
Note: Do not fully tighten the bolt at this stage to allow for later adjustment.

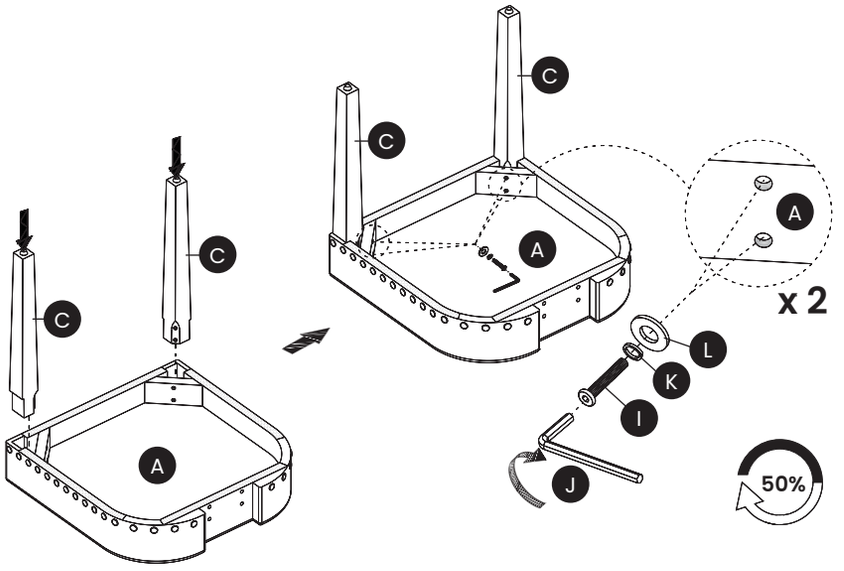
DE: Setzen Sie die Vorderbeine (C) in die Unterseite des Sitzkissens (A) ein, befestigen Sie sie mit Schrauben (I), Federringen (K) und Unterlegscheiben (L), und ziehen Sie die Schrauben (I) mit dem Innensechskantschlüssel (J) zu 50% fest.
Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben in diesem Schritt nicht vollständig fest, damit später eine Anpassung möglich ist.

IT: Inserire le gambe anteriori (C) nella parte inferiore del cuscino del sedile (A), fissarle con i bulloni (I), le rondelle elastiche (K) e le rondelle piane (L), quindi serrare i bulloni (I) al 50% usando la chiave a brugola (J).
Nota: Non serrare completamente i bulloni in questa fase, per consentire una regolazione successiva.

FR: Insérez les pieds avant (C) dans la partie inférieure du coussin d'assise (A), fixez-les avec les boulons (I), les rondelles à ressort (K) et les rondelles plates (L), puis serrez les boulons (I) à 50% avec la clé Allen (J).
Remarque : Ne serrez pas complètement les boulons à cette étape afin de permettre un ajustement ultérieur.

ES: Inserte las patas delanteras (C) en la parte inferior del cojín del asiento (A), fíjelas con los tornillos (I), las arandelas de resorte (K) y las arandelas planas (L), y apriete los tornillos (I) al 50% con la llave Allen (J).
Nota: No apriete completamente los tornillos en esta etapa para permitir un ajuste posterior.

JA: 前脚 (C) をシートクッション (A) の底部に差し込み、ボルト (I)、スプリングワッシャー (K)、平ワッシャー (L) で固定し、六角レンチ (J) を使用してボルト (I) を50%まで締め付けます。
注意：後で調整できるよう、この段階ではボルトを完全に締め付けないでください。



3

EN: Insert the Rear Legs (D) into the bottom of the Seat Cushion (A), secure it with Bolts (I), Spring Washers (K), and Flat Washers (L), and tighten Bolts (I) to 50% using Allen Key (J).
Note: Do not fully tighten the bolt at this stage to allow for later adjustment.

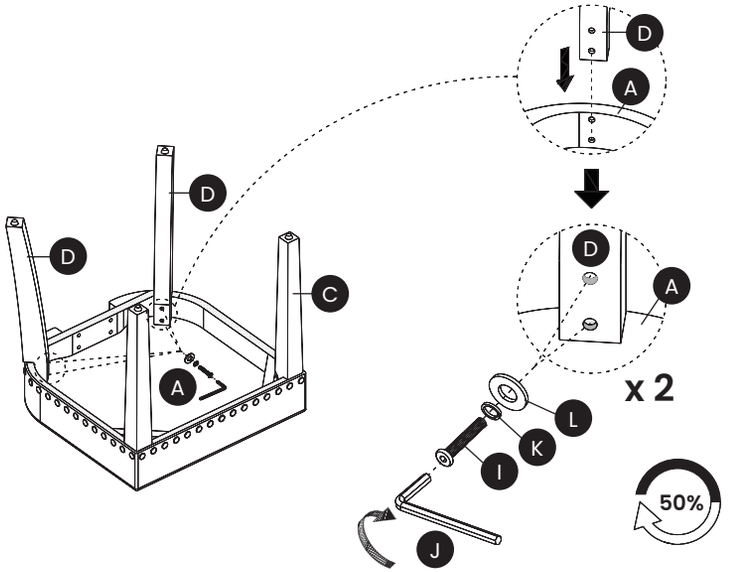
DE: Setzen Sie die Hinterbeine (D) in die Unterseite des Sitzkissens (A) ein, befestigen Sie sie mit Schrauben (I), Federringen (K) und Unterlegscheiben (L), und ziehen Sie die Schrauben (I) mit dem Innensechskantschlüssel (J) zu 50% fest.
Hinweis: Ziehen Sie die Schrauben in diesem Schritt nicht vollständig fest, damit später eine Anpassung möglich ist.

IT: Inserire le gambe posteriori (D) nella parte inferiore del cuscino del sedile (A), fissarle con i bulloni (I), le rondelle elastiche (K) e le rondelle piane (L), quindi serrare i bulloni (I) al 50% usando la chiave a brugola (J).
Nota: Non serrare completamente i bulloni in questa fase, per consentire una regolazione successiva.

FR: Insérez les pieds arrière (D) dans la partie inférieure du coussin d'assise (A), fixez-les avec les boulons (I), les rondelles à ressort (K) et les rondelles plates (L), puis serrez les boulons (I) à 50 % avec la clé Allen (J).
Remarque : Ne serrez pas complètement les boulons à cette étape afin de permettre un ajustement ultérieur.

ES: Inserte las patas traseras (D) en la parte inferior del cojín del asiento (A), fíjelas con los tornillos (I), las arandelas de resorte (K) y las arandelas planas (L), y apriete los tornillos (I) al 50 % con la llave Allen (J).
Nota: No apriete completamente los tornillos en esta etapa para permitir un ajuste posterior.

JA: 後脚 (D) をシートクッション (A) の底部に差し込み、ボルト (I)、スプリングワッシャー (K)、平ワッシャー (L) で固定し、六角レンチ (J) を使用してボルト (I) を50%まで締め付けます。
注意：後で調整できるよう、この段階ではボルトを完全に締め付けないでください。



4

EN: Turn Seat Cushion (A) upside down and place it on the carton or another stable surface. Install Back Connect Panel (E) onto Seat Cushion (A), secure it with Bolts (H), Spring Washers (K), and Flat Washers (L), and tighten Bolts (H) to 100% using Allen Key (J).
Note: Tighten all Bolts of STEP2, STEP3 to 100%.

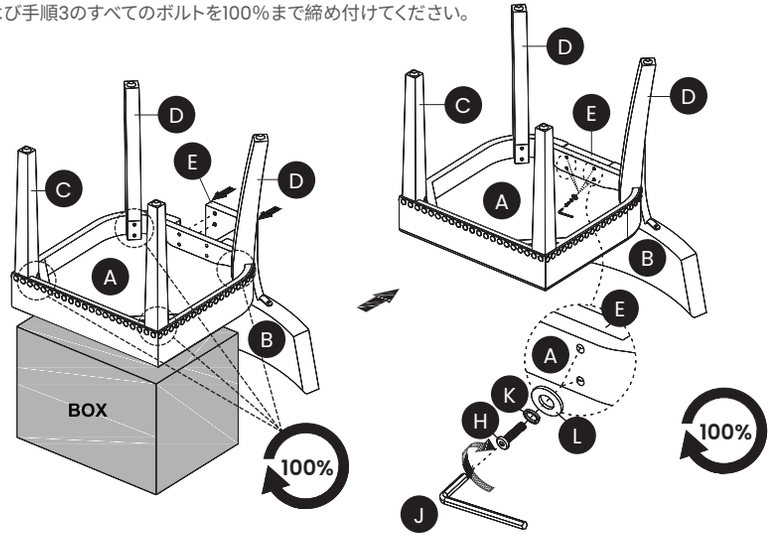
DE: Drehen Sie das Sitzkissen (A) um und legen Sie es auf den Karton oder eine andere stabile Oberfläche. Montieren Sie die Rückenverbindungsplatte (E) am Sitzkissen (A), befestigen Sie sie mit Schrauben (H), Federringen (K) und Unterlegscheiben (L), und ziehen Sie die Schrauben (H) mit dem Innensechskantschlüssel (J) zu 100% fest.
Hinweis: Ziehen Sie alle Schrauben aus Schritt 2 und Schritt 3 zu 100% fest.

IT: Capovolgere il cuscino del sedile (A) e appoggiarlo sul cartone o su un'altra superficie stabile. Installare il pannello di collegamento dello schienale (E) sul cuscino del sedile (A), fissarlo con i bulloni (H), le rondelle elastiche (K) e le rondelle piane (L), quindi serrare i bulloni (H) al 100% usando la chiave a brugola (J).
Nota: Serrare al 100% tutti i bulloni dei passaggi 2 e 3.

FR: Retournez le coussin d'assise (A) et placez-le sur le carton ou sur une autre surface stable. Installez le panneau de liaison du dossier (E) sur le coussin d'assise (A), fixez-le avec les boulons (H), les rondelles à ressort (K) et les rondelles plates (L), puis serrez les boulons (H) à 100% avec la clé Allen (J).
Remarque : Serrez à 100 % tous les boulons des étapes 2 et 3.

ES: Dé la vuelta al cojín del asiento (A) y colóquelo sobre la caja de cartón u otra superficie estable. Instale el panel de conexión del respaldo (E) en el cojín del asiento (A), fíjelo con los tornillos (H), las arandelas de resorte (K) y las arandelas planas (L), y apriete los tornillos (H) al 100% con la llave Allen (J).
Nota: Apriete al 100 % todos los pernos de los pasos 2 y 3.

JA: シートクッション(A)を裏返し、段ボール箱または安定した面の上に置きます。背もたれ接続パネル(E)をシートクッション(A)に取り付け、ボルト(H)、スプリングワッシャー(K)、平ワッシャー(L)で固定し、六角レンチ(J)を使用してボルト(H)を100%締め付けます。
注意：手順2および手順3のすべてのボルトを100%まで締め付けてください。



5

EN: Attach the Bottom Cover (F) to the bottom of the seat using the velcro.

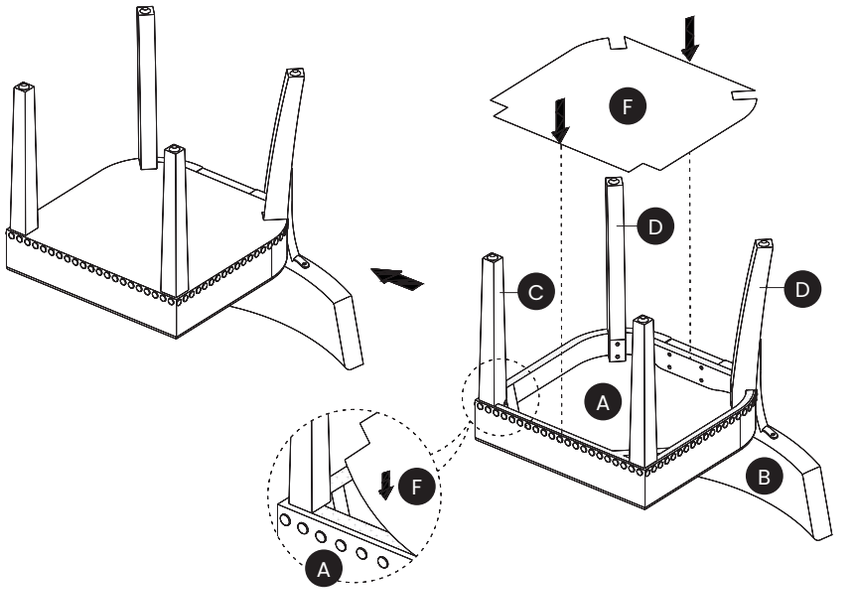
DE: Befestigen Sie die untere Abdeckung (F) mit dem Klettverschluss an der Unterseite des Sitzes.

IT: Fissare la copertura inferiore (F) alla parte inferiore del sedile con il velcro.

FR: Fixez le cache inférieur (F) sous le siège à l'aide du velcro.

ES: Fije la cubierta inferior (F) a la parte inferior del asiento con el velcro.

JA: 底面カバー(F)を面ファスナーで座面の底部に取り付けます。



6

EN: If the floor is slightly uneven, you can twist the adjustable foot pads at the bottom of the legs to balance the chair.
Your product is now ready for use.

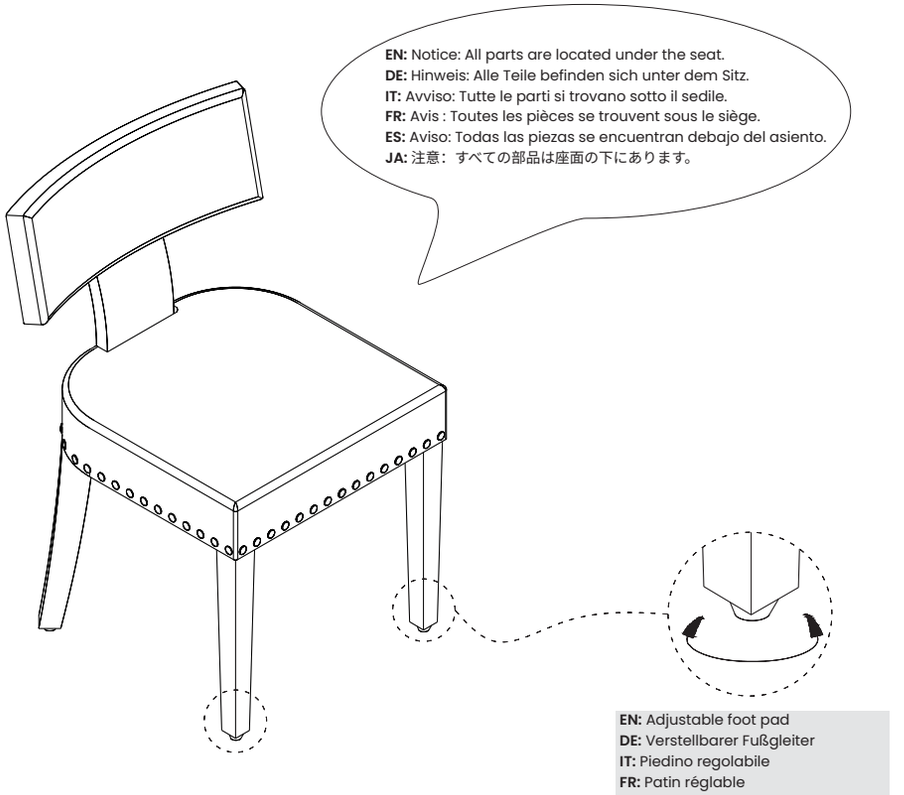
DE: Wenn der Boden leicht uneben ist, können Sie die verstellbaren Fußgleiter an der Unterseite der Beine drehen, um den Stuhl auszubalancieren. Ihr Produkt ist nun einsatzbereit.

IT: Se il pavimento è leggermente irregolare, è possibile ruotare i piedini regolabili nella parte inferiore delle gambe per bilanciare la sedia. Il prodotto è ora pronto per l'uso.

FR: Si le sol est légèrement irrégulier, vous pouvez tourner les patins réglables situés sous les pieds afin d'équilibrer la chaise. Votre produit est maintenant prêt à l'emploi.

ES: Si el suelo está ligeramente irregular, puede girar las almohadillas ajustables situadas en la parte inferior de las patas para equilibrar la silla. Su producto ya está listo para usar.

JA: 床がやや平らでない場合は、脚の底部にある調節可能なフットパッドを回して、椅子のバランスを調整してください。これで製品を使用する準備が整いました。



EN: Adjustable foot pad
DE: Verstellbarer Fußgleiter
IT: Piedino regolabile
FR: Patin réglable
ES: Almohadilla ajustable para pata
JA: 調節可能なフットパッド

ATTENTION/ACHTUNG/ATTENZIONE/ATTENTION/ATENCIÓN/注意

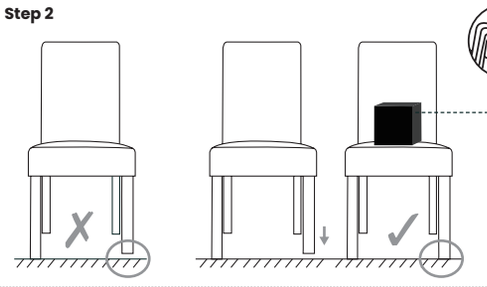
EN: Please read the following instructions to help you assemble the dining chair faster.

Step 1



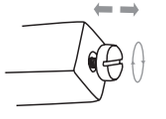
1. Partly screw in bolts, but do not fully tighten.

Step 2



2. Place the chair on a flat surface and apply pressure to the seat. Firstly tighten the middle bolt on the back, then both bolts on the sides, and finally the front legs. Make sure all bolts are fully tightened before using the chair.

Step 3



If the legs are uneven, you can also adjust the foot pads at the bottom of the legs to improve balance.

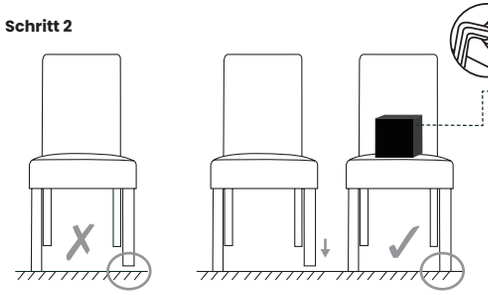
DE: Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen, damit Sie den Esszimmerstuhl schneller montieren können.

Schritt 1



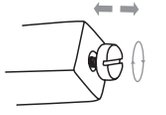
1. Schrauben Sie die Schrauben zunächst nur teilweise ein, ziehen Sie sie jedoch nicht vollständig fest.

Schritt 2



2. Stellen Sie den Stuhl auf eine ebene Fläche und üben Sie Druck auf die Sitzfläche aus. Ziehen Sie zuerst die mittlere Schraube an der Rückseite fest, dann die beiden Schrauben an den Seiten und zuletzt die Vorderbeine. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben vor der Benutzung des Stuhls vollständig festgezogen sind.

Schritt 3

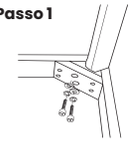


3. Wenn die Beine ungleichmäßig sind, können Sie auch die Fußgleiter an der Unterseite der Beine einstellen, um die Balance zu verbessern.

ATTENTION/ACHTUNG/ATTENZIONE/ATTENTION/ATENCIÓN/注意

IT: Leggere le seguenti istruzioni per montare la sedia da pranzo più rapidamente.

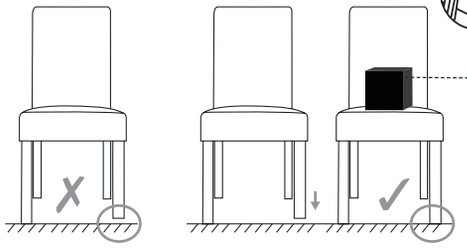
Passo 1





1. Avvitare parzialmente i bulloni, senza serrarli completamente.

Passo 2

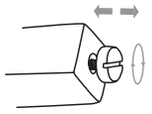




Applicare pressione sulla seduta.
(circa 44 lbs/20 kg)

2. Posizionare la sedia su una superficie piana e applicare pressione sulla seduta. Serrare prima il bullone centrale sul retro, poi i due bulloni laterali e infine le gambe anteriori. Assicurarsi che tutti i bulloni siano completamente serrati prima di utilizzare la sedia.

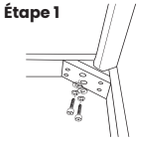
Passo 3



3. Se le gambe non sono allineate, è possibile regolare anche i piedini nella parte inferiore delle gambe per migliorare la stabilità.

FR: Veuillez lire les instructions suivantes afin de vous aider à assembler la chaise de salle à manger plus rapidement.

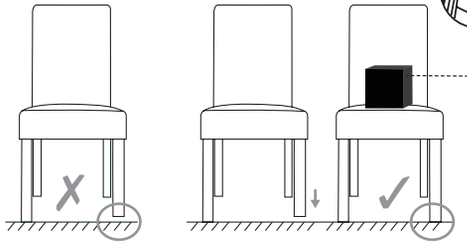
Étape 1





1. Vissez partiellement les boulons, sans les serrer complètement.

Étape 2

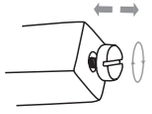




Exercez une pression sur l'assise.
(environ 44 lbs/20 kg)

2. Placez la chaise sur une surface plane et exercez une pression sur l'assise. Serrez d'abord le boulon central à l'arrière, puis les deux boulons latéraux, et enfin les pieds avant. Assurez-vous que tous les boulons sont complètement serrés avant d'utiliser la chaise.

Étape 3



3. Si les pieds sont irréguliers, vous pouvez également régler les patins situés sous les pieds afin d'améliorer l'équilibre.

ATTENTION/ACHTUNG/ATTENZIONE/ATTENTION/ATENCIÓN/注意

ES: Lea las siguientes instrucciones para montar la silla de comedor más rápidamente.

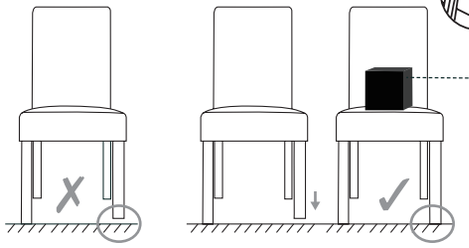
Paso 1





1. Enrosque parcialmente los tornillos, pero no los apriete completamente.

Paso 2

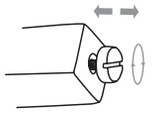




Aplique presión sobre el asiento.
(aprox. 44 lbs/20 kg)

2. Coloque la silla sobre una superficie plana y aplique presión sobre el asiento. Apriete primero el tornillo central de la parte trasera, luego los dos tornillos laterales y, por último, las patas delanteras. Asegúrese de que todos los tornillos estén completamente apretados antes de usar la silla.

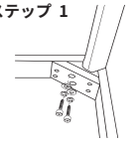
Paso 3



3. Si las patas quedan desniveladas, también puede ajustar las almohadillas situadas en la parte inferior de las patas para mejorar el equilibrio.

JA: ダイニングチェアをより早く組み立てるために、以下の説明をお読みください。

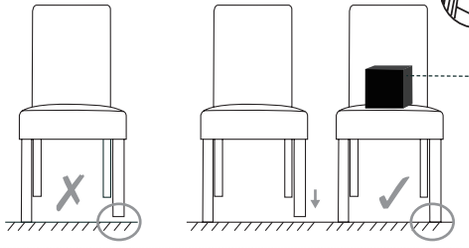
ステップ 1





1. ボルトを途中までねじ込み、完全には締め付けないでください。

ステップ 2

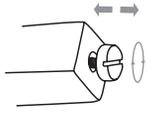




座面に荷重をかけます。
（約 44 lbs ／ 20 kg）

2. 椅子を平らな場所に置き、座面に荷重をかけます。まず背面中央のボルトを締め、次に両側のボルトを締め、最後に前脚を締め付けます。椅子を使用する前に、すべてのボルトが完全に締め付けられていることを確認してください。

ステップ 3



3. 脚の高さがそろっていない場合は、脚の底部にあるフットパッドを調整して、バランスを改善することもできます。

WARRANTY
We will repair or replace any defective product within one year of purchase, as long as you, the original purchaser, still own it. This is your only remedy under the warranty.

EXCLUSIONS
This warranty does not cover:
Normal wear and tear.
Misuse, abuse, or excessive use.
Unauthorized modifications or attachments.
Products not installed, used, or maintained properly.
Rental or unauthorized retail use.

PRODUCT USAGE:
Normal use is equivalent to a 40-hour workweek. Exceeding this will proportionately reduce the warranty period.

RETURN POLICY
We offer a 30-day return policy. Contact us within 30 days for a return. Returns must be in original condition with packaging.

CONDITIONS
Returned products must be in original condition and packaging.
The buyer pays return shipping if changing their mind.
Faulty products will have return shipping covered by us.
Partial refunds may apply for returned items that are damaged or missing parts.

HOW RETURNS WORK
Attach your invoice and reason for return. We'll provide a return address and resolution after inspection. Approved returns will be refunded to the original payment method.

GARANTIE
Wir reparieren oder ersetzen jedes defekte Produkt innerhalb eines Jahres nach dem Kauf, sofern Sie der ursprüngliche Käufer sind und das Produkt weiterhin besitzen. Dies ist Ihr einziges Rechtsmittel im Rahmen dieser Garantie.

AUSSCHLÜSSE
Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab:
Normale Abnutzung und Verschleiß.
Missbrauch, unsachgemäße Nutzung oder übermäßige Beanspruchung.
Nicht autorisierte Änderungen oder Anbauten.
Produkte, die nicht ordnungsgemäß installiert, verwendet oder gewartet wurden.
Vermietung oder nicht autorisierte gewerbliche Nutzung.

PRODUKTNUTZUNG:
Der normale Gebrauch entspricht einer 40-Stunden-Arbeitswoche. Eine Überschreitung kann die Garantiezeit entsprechend verkürzen.

RÜCKGABERICHTLINIE
Wir bieten ein 30-tägiges Rückgaberecht. Bitte kontaktieren Sie uns innerhalb von 30 Tagen für eine Rückgabe. Rücksendungen müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.

BEDINGUNGEN
Zurückgesendete Produkte müssen sich im Originalzustand und in der Originalverpackung befinden.
Bei Rücksendungen aufgrund von Meinungsänderung trägt der Käufer die Rücksendekosten.
Bei defekten Produkten übernehmen wir die Rücksendekosten.
Teilrückerstattungen können bei beschädigten Artikeln oder fehlenden Teilen erfolgen.

ABLAUF DER RÜCKGABE
Legen Sie Ihre Rechnung und den Rücksendegrund bei. Nach Prüfung teilen wir Ihnen die Rücksendeadresse und die Lösung mit. Genehmigte Rücksendungen werden auf die ursprüngliche Zahlungsmethode erstattet.

GARANZIA
Ripareremo o sostituiremo qualsiasi prodotto difettoso entro un anno dalla data di acquisto, a condizione che l'acquirente originale sia ancora in possesso del prodotto. Questo è l'unico rimedio previsto dalla presente garanzia.

ESCLUSIONI
La presente garanzia non copre:
Normale usura.
Uso improprio, abuso o utilizzo eccessivo.
Modifiche o accessori non autorizzati.
Prodotti non installati, utilizzati o mantenuti correttamente.
Noleggio o uso commerciale non autorizzato.

USO DEL PRODOTTO:
L'uso normale equivale a una settimana lavorativa di 40 ore. Il superamento di tale limite può ridurre proporzionalmente il periodo di garanzia.

POLITICA DI RESO
Offriamo una politica di reso entro 30 giorni. Contattateci entro 30 giorni per avviare il reso. I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.

CONDIZIONI
I prodotti restituiti devono essere in condizioni e imballaggio originali.
In caso di ripensamento, le spese di spedizione per il reso sono a carico dell'acquirente.
Per i prodotti difettosi, le spese di spedizione per il reso saranno a nostro carico.
Potrebbero essere applicati rimborsi parziali per articoli restituiti danneggiati o con parti mancanti.

PROCEDURA DI RESO
Allegare la fattura e il motivo del reso. Dopo l'ispezione, forniremo l'indirizzo di reso e la risoluzione. I resi approvati saranno rimborsati sul metodo di pagamento originale.

GARANTIE
Nous réparerons ou remplacerons tout produit défectueux dans un délai d'un an à compter de la date d'achat, à condition que vous soyez l'acheteur initial et que vous possédiez toujours le produit. Il s'agit de votre seul recours au titre de cette garantie.

EXCLUSIONS
Cette garantie ne couvre pas :
L'usure normale.
Une mauvaise utilisation, un abus ou une utilisation excessive.
Des modifications ou accessoires non autorisés.
Les produits non installés, utilisés ou entretenus correctement.
La location ou une utilisation commerciale non autorisée.

UTILISATION DU PRODUIT:
Une utilisation normale correspond à une semaine de travail de 40 heures. Un dépassement peut réduire proportionnellement la période de garantie.

POLITIQUE DE RETOUR
Nous offrons une politique de retour de 30 jours. Veuillez nous contacter dans les 30 jours pour effectuer un retour. Les articles retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.

CONDITIONS
Les produits retournés doivent être dans leur état et emballage d'origine.
Les frais de retour sont à la charge de l'acheteur en cas de changement d'avis.
Pour les produits défectueux, les frais de retour seront pris en charge par nos soins.
Des remboursements partiels peuvent s'appliquer pour les articles retournés endommagés ou incomplets.

PROCESSUS DE RETOUR
Joignez votre facture et le motif du retour. Après inspection, nous fournirons l'adresse de retour et la solution. Les retours approuvés seront remboursés sur le mode de paiement initial.

GARANTÍA
Repararemos o sustituiremos cualquier producto defectuoso dentro de un año a partir de la fecha de compra, siempre que usted sea el comprador original y conserve el producto. Este es su único recurso bajo esta garantía.

EXCLUSIONES
Esta garantía no cubre:
Desgaste normal.
Uso indebido, abuso o uso excesivo.
Modificaciones o accesorios no autorizados.
Productos no instalados, utilizados o mantenidos correctamente.
Alquiler o uso comercial no autorizado.

USO DEL PRODUCTO:
El uso normal equivale a una semana laboral de 40 horas. Superar este límite puede reducir proporcionalmente el período de garantía.

POLÍTICA DE DEVOLUCIONES
Ofrecemos una política de devolución de 30 días. Contáctenos dentro de los 30 días para realizar una devolución. Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.

CONDICIONES
Los productos devueltos deben estar en su estado y embalaje originales.
El comprador asume los gastos de envío de devolución en caso de cambio de opinión.
En caso de productos defectuosos, cubriremos los gastos de envío de la devolución.
Pueden aplicarse reembolsos parciales a artículos devueltos dañados o con piezas faltantes.

PROCESO DE DEVOLUCIÓN
Adjunte su factura y el motivo de la devolución. Tras la inspección, le proporcionaremos la dirección de devolución y la solución correspondiente. Las devoluciones aprobadas se reembolsarán al método de pago original.

保証
ご購入日から1年以内に不具合が確認された場合、購入者ご本人が引き続き製品を所有していることを条件として、修理または交換を行います。本保証に基づく救済はこれに限定されます。

保証対象外
本保証は以下の場合には適用されません。
通常の摩耗や劣化
誤使用、乱用、または過度な使用
無断で行われた改造や付属品の追加
正しく設置、使用、または保守されていない製品
レンタルまたは無許可の商業利用

製品の使用条件:
通常使用とは、週40時間の使用を基準とします。これを超える使用は、保証期間を相応に短縮する場合があります。

返品ポリシー
30日間の返品対応を行っています。返品をご希望の場合は、30日以内にご連絡ください。返品品は、元の状態および梱包である必要があります。

条件
返品される製品は、元の状態および梱包である必要があります。
お客様のご都合による返品の場合、返送料はお客様負担となります。
不良品の場合、返送料は当社が負担します。
破損や部品不足がある場合、返金額が一部減額されることがあります。

返品の流れ
請求書（購入証明）と返品理由を同封してください。検品後、返送先住所および対応内容をご案内します。承認された返品は、元のお支払い方法へ返金されます。

vimeo | ASSEMBLY VIDEO

+1(888) 868-6849 (ONLY ENGLISH)
malolservice@hotmail.com